

Poland-Warsaw: Integrated engineering services
OJ S 233/2023 04/12/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd
Gospodarki Wodnej w Krakowie
National registration number: 368302575
Postal address: ul. Żelazna 59A
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-848
Country: Poland
E-mail: Anita.Wrona@wody.gov.pl
Telephone: +48 126284363
Fax: +48 124232153
Internet address(es):
Main address: <https://www.wody.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa osoba prawna

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi związane z utrzymaniem cieków na terenie Nadzoru Wodnego Kraków – etap II
Reference number: KR.ROZ.2710.120.2023

II.1.2. Main CPV code

71340000 Integrated engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zadanie pn. Usługi związane z utrzymaniem cieków na terenie Nadzoru Wodnego Kraków – etap II.

Zamawiający dokonał podziału zamówienia na następujące części:

Część 1 – Konserwacja potoku Struga Rusiecka w km 0+000-8+210 w m. Kraków

Część 2 – Utrzymanie potoku Pychowicki km 0+000-5+600

Część 3 – Utrzymanie potoku Rączna km 2+700-4+500 m. Rączna, gm. Liszki

Część 4 – Prace utrzymaniowe na potoku Rzepnik km 0+000-9+665.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 208 679,80 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 1 – Konserwacja potoku Struga Rusiecka w km 0+000-8+210 w m. Kraków

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71311100 Civil engineering support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Prace objęte przedmiotem zamówienia zlokalizowane są na potoku Struga Rusiecka od ujścia potoku do potoku Kościelnickiego w górę potoku na długości 8,21km do okolic stawu w rejonie ul. Godebskiego.

Zakres prac:

- ręczne wykoszenie porostów gęstych twardych ze skarp – w km 0+000-8+210 praktycznie na całym odcinku poza mostami, długim przepustem pod ul. Igołomską oraz pod nasypami kolejowymi w Ruszczy,
- hakowanie roślinności z cieków wraz z wywozem,
- Wygrabienie wykoszonych porostów ze skarp wraz z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie,
- udrożnienie cieków o szerokości dna do 1,20m koparko-odmularkami, grubość warstwy odmulanej 20cm,
- rozplantowanie jednostronne urobku po mechanicznym udrożnieniu cieków o szerokości dna do 1,20m z namułu grubości 20cm,
- udrożnienie cieków o szerokości dna do 0,80m koparko-odmularkami, grubość warstwy odmulanej 20cm,
- rozplantowanie jednostronne urobku po mechanicznym udrożnieniu cieków o szerokości dna do 0,80 m z namułu grubości 20cm,
- ręczne ścinanie krzaków i podszyć średniej gęstości,
- uporządkowanie terenu po wycięciu krzaków i podszyć średniej gęstości wraz z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie,
- ręczne usunięcie nawisów o grubości do 15 cm z koryta ubezpieczonego płytami z wywiezieniem i zagospodarowaniem we własnym zakresie,
- ręczne udrożnienie ubezpieczonego dna cieków o szerokości od 0,5 do 1,0 m, gr. do 15 cm z wywiezieniem i zagospodarowaniem we własnym zakresie,
- ręczne usunięcie przetamowań i śmieci z koryta cieków z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie,
- oczyszczenie przepustów, mostków z nanosu o głębokości zamulenia do 20 cm z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie,

- usunięcie wiatrołomów o obwodzie od 100 do 250 cm z pocięciem, wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie.

Prace należy przeprowadzić pod nadzorem przyrodniczym udokumentowanym przez wykonawcę w postaci sprawozdania / raportu.

Szczegółowy zakres zadań pełnionych w ramach nadzoru przyrodniczego został określony w § 17 Wzoru umowy stanowiącego Załączniki Nr 11 do SWZ.

Szczegółowy zakres i rodzaj prac przewidzianych do wykonania w ramach zamówienia dla Części 1 warunki realizacji oraz obowiązki Wykonawcy zawierają: Opis przedmiotu zamówienia dla Części 1 stanowiący Załączniki Nr 1a do SWZ oraz Wzór umowy stanowiący Załącznik Nr 11 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 3 – Utrzymanie potoku Rączna km 2+700-4+500 m. Rączna, gm. Liszki
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71311100 Civil engineering support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Prace objęte przedmiotem zamówienia zlokalizowane są na potoku Rączna, który znajduje się w administracji Nadzoru Wodnego Kraków. Potok w km 2+700 - 4+500 zlokalizowany jest na terenie obrębu Rączna, gmina Liszki. Odcinek przewidziany do realizacji przebiega przez tereny zabudowane oraz w sąsiedztwie terenów zielonych.

W ramach prac utrzymaniowych zaplanowano:

- ręczne wykoszenie porostów gęstych twardych ze skarp – 10 014m²,
- wygrabianie wykoszonych porostów ze skarp o szerokości do 2,0m i zagospodarowaniem we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami – 10 014 m²,
- ręczne ścinanie krzaków średniej gęstości i zagospodarowaniem we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami – 0,02 ha, punktowo,
- oczyszczenie terenu po wycięciu z drobnych gałęzi, z wywiezieniem i zagospodarowaniem we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami – 500m²,
- oczyszczenie przepustów ramowych 2,0x2,0m z namułu o głębokości zamulenia przewodu do 1/3 wysokości i zagospodarowaniem we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami – 131m,
- roboty ziemne w gruncie kategorii wykonywane koparkami podsiębiernymi o pojemności łyżki 0,40m³ z transportem urobku samochodami samowyladowczymi - usunięcie nawisów

ziemnych ze skarp (oczyszczenie istniejącego ubezpieczenia) i zagospodarowaniem we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami - 313,2 m3,
Prace należy przeprowadzić pod nadzorem przyrodniczym udokumentowanym przez wykonawcę w postaci sprawozdania / raportu.
Szczegółowy zakres zadań pełnionych w ramach nadzoru przyrodniczego został określony w § 17 Wzoru umowy stanowiącego Załączniki Nr 11 do SWZ.
Szczegółowy zakres i rodzaj prac przewidzianych do wykonania w ramach zamówienia dla Części 3 warunki realizacji oraz obowiązki Wykonawcy zawierają: Opis przedmiotu zamówienia dla Części 3 stanowiący Załączniki Nr 1c do SWZ oraz Wzór umowy stanowiący Załącznik Nr 11 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 175-549779](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: KR.275.517.2023 (ZP.u)

Lot No: 1

Title:

Część 1 – Konserwacja potoku Struga Rusiecka w km 0+000-8+210 w m. Kraków

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Jędrzejowie

National registration number: 656-000-27-99

Postal address: ul. Przypkowskiego 28a

Town: Jędrzejów

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 28-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 153 397,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: KR.275.510.2023 (ZPU.2)

Lot No: 3

Title:

Część 3 – Utrzymanie potoku Rączna km 2+700-4+500 m. Rączna, gm. Liszki

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ratownik Medyczny Marek Stożek PRO-ARBO

National registration number: 737-181-37-06
Postal address: Kasina Mała 519
Town: Kasina Mała
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 34-734
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 55 282,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.
2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są:
 - 2.1 Odwołanie.
 - 2.2 Skarga do sądu.
3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp.
4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa
Country: Poland
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/11/2023